



**COMUNE DI  
SAN GIOVANNI DI FASSA - SÈN JAN**

---

PROVINCIA DI TRENTO

---

**VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 57  
della Giunta comunale**

**Oggetto: Denominazione di una nuova area di circolazione con accesso fra il civico 2 e il civico 12 di strada de Chieva nella frazione di Pozza di Fassa.**

L'anno **duemilaventiquattro** addì **diciassette** del mese di **aprile** alle ore **07:00** nella sala riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta Comunale.

Presenti i signori:

<b>GIULIO FLORIAN</b>	<b>SINDACO</b>
<b>GERMANO PEDROTTI</b>	<b>VICE SINDACO</b>
<b>LISANNA CINCELLI</b>	<b>ASSESSORE</b>
<b>SIMONE ZULIAN</b>	<b>ASSESSORE</b>

Assenti:

<b>LUCIA DELLAGIACOMA</b>	<b>ASSESSORE</b>
---------------------------	------------------

Assiste Segretario generale dott. Luigi Chiocchetti.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, Giulio Florian nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato, posto all'ordine del giorno.

Oggetto: Denominazione di una nuova area di circolazione con accesso fra il civico 2 e il civico 12 di strada de Chieva nella frazione di Pozza di Fassa.

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che i Comuni di Pozza e Vigo di Fassa - ora Comune di San Giovanni di Fassa - Sen Jan - hanno aderito al progetto del Comprensorio Ladino di Fassa - ora Comun General de Fascia - per l'aggiornamento e la revisione della toponomastica dei Comuni della Valle di Fassa con l'adozione dei toponimi ladini in applicazione di quanto previsto dagli artt. 20 e 27 c. 1 e 37 della L.P. 19.06.2008 n. 6 e dall'art. 7 della L.P. n. 16/1987;

VISTA ora la necessità di denominare una nuova area di circolazione all'interno del Comune di San Giovanni di Fassa-Sen Jan quale accesso a nuovi fabbricati in corso di costruzione, uno dei quali già in fase di ultimazione lavori;

PREMESSO che la strada in oggetto è facilmente individuabile in quanto già esistente, prima come strada agricola ed ora come viabilità locale e necessita di una denominazione per permettere all'Ufficio Anagrafe l'assegnazione della numerazione civica agli edifici di nuova costruzione;

VERIFICATO che la strada in oggetto viene identificata dal dizionario toponomastico trentino come "Strada de Sora Poza";

CONSIDERATO che all'interno dello stradario del Comune di San Giovanni di Fassa il toponimo "Sora Poza" è già stato utilizzato per identificare una strada adiacente la località oggetto del presente provvedimento;

VERIFICATO altresì che il luogo in oggetto viene identificata, tra gli altri, anche col toponimo di "Rive dal Zot" in riferimento al soprannome della famiglia che allora abitava la zona;

RICHIAMATO il "Repertorio dei toponimi delle località ladine ai sensi dell'art. 19 della L.P. 19.06.2008 n. 6" e il dizionario toponomastico trentino che individua nella località Rive dal Zot: "Ripido pendio un tempo prativo, ora trasformato in parcheggio, nel rione di Chieva, sulla destra orografica del torrente Avisio, situato fra la strada statale delle Dolomiti e la strada de Sora Poza";

RITENUTO opportuno denominare la nuova area di circolazione in oggetto con il toponimo "dal Zot";

VISTO il "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

VISTO l'allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 185 del C.E.L. approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

VISTO altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 185 del C.E.L. approvato con

Argoment: Vegn dat sù en inom a na neva strèda che part anter i numeres 2 e 12 de strada de Chieva te la frazione de Poza.

## LA JONTA DE COMUN

*METÚ DANTFORA che i Comuns de Poza e Vich - ades Comun de San Giovanni di Fassa-Sèn Jan l' à tout pèrt al projet del Comprenjorie Ladin de Fascià - ades Comun General de Fascia - per meter man e renovèr la toponomastica di Comuns de la Val de Fascia col tor sù toponimes ladins desche pervedù dai articoi 20 e 27 c. 1 e 37 de la L.P. 19.06.2008 n. 6 e da l'art. 7 de la L.P. n. 16/1987;*

*VEDÚ ades l besegn de ge dèr l'inom a na neva strèda del Comun de Sèn Jan che serf per ruar lò olache è dò a fèr sù neva cises, e che te una de cheste ì jirà prest a star;*

*METÚ DANTFORA che chesta strèda se la veit e che la è semper stata, dant desche strèda per jir fora per i prè e ades desche strèda de viabilità locala e se cogn per chest ge dèr sù en inom per fèr scì che l'Ofize Anagrafich l podesse dar fora i numeres a la neva cèses fate sù;*

*VEDU' sul dizionarie toponomastich trentin che chesta strèda ven chiamèda "Strada de Sora Poza";*

*CONSCIDRA' che anter le strèdes de Comun de Sen Jan vegn jà durà l toponim "Sora Poza" per na strèda lò apede;*

*VARDA FORA MIEC' che l lech olache è la strèda vegn ence chiamà "via l Zot" o aboncont se troa l toponim "Rive dal Zot", en riferiment al sorainom de familia che stajea lò dintorn;*

*TOUT CA' el "Repertorie di toponimes ladins aldò de l'art. 19 de la L.P. 19.06.2008 n. 6" e l dizionarie toponomastich trentin olache vegn scrit che Rive dal Zot l'é: "Erta riva, na uta pra, ades parcheggio, sun Chieva, su la drete orografica de la Veisc, anter strada Dolomites e strada de Sora Poza;*

*PISSAN giust de ge dèr sù a chesta neva strèda l toponim "dal Zot";*

*VEDÙ l "Codesc di Enc Locai de la Region autonoma Trentin - Sudtirol" aproà co la lege regionèla dai 3 de mé del 2018, n. 2;*

*VEDÙ l parer enjontà de regolarità tecnich-amministrativa dat ju dintornvia la proponeta de deliberazion aldò del art. 185 del C.E.L. aproà co la lege regionèla dai 3 de mé del 2018, n. 2;*

*VEDÙ ence l parer enjontà de regolarità di conc dat ju dintornvia la proponeta de deliberazion, scialdi aldò del art. 185 del C.E.L. aproà co la lege regionèla*

legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

ALL'UNANIMITÀ dei voti palesemente espressi nelle forme di legge (voti favorevoli n. 4, contrari n. 0, astenuti n. 0, su n. 4 presenti e votanti)

### DELIBERA

1. di aggiornare lo stradario del Comune di San Giovanni di Fassa-Sen Jan attribuendo un toponimo ad una nuova area di circolazione già presente come viabilità locale ed ora accesso a nuovi fabbricati in corso di costruzione, nella frazione di Pozza, per le motivazioni espresse in premessa:

nuova denominazione: Strada dal Zot

2. di trasmettere la presente deliberazione al Comun General de Fascia per l'approvazione prevista dal combinato disposto degli artt. 27 C. 1 e 37 della L.P. 19/06/2008 n. 6.

3. di far decorrere gli effetti della presente deliberazione non appena ottenuta l'approvazione da parte dell'Autorità competente (art. 20 e 37 della L.P. n. 6/2008).

4. avverso il presente provvedimento sono ammessi:

- opposizione da parte di ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione da presentare alla Giunta, ai sensi dell'art. 183, c. 5 del "C.E.L. della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018;
- ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2.7.2010 n. 104.
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, per motivi di legittimità, entro 120 giorni, ai sensi del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

dai 3 de mé del 2018, n. 2;

CON DUTA LA STIMES A UNA, palesèdes aldò de la lege (4 stimes a una, 0 de contra, 0 no dates ju, sun 4 che à tout pèrt e che à lità)

### DELIBERA

1. de ajornèr el stradarie del Comun de Sèn Jan dajan n toponim a na neva strada chè è dò a vegnir finida sù e che va a servir neva cièses che è dò a fèr su te la frazion de Poza, per la motivazions soradites dantfora:

nef inom: Strada dal Zot

2. de ge manèr chesta deliberazion al Comun General de Fascia per l'aproazion aldò di articui 27 C.1 e 37 de la L.P. 19/06/2008 n. 6.

3. che chesta deliberazion jirà en esser canche vegnirà de retor l'aproazion da man de la Comiscion competente (art. 20 e 37 de la L.P. n. 6/2008);

4. contra chest provediment se per fèr:

- oposizion da pèrt de ogni sentadin endèna l trat de temp de sia publicazion, da ge meter dant a la Jonta de Comun, aldò del art. 183, coma 5, del "C.E.L. de la Region autonoma Trentin – Sudtirolo" aproà co la L.R. n. 2 dai 3 de mé del 2018;
- recors giurisdizionèl al T.R.G.A. de Trent dant da 60 dis aldò del art. 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010 n. 104.
- recors straordenèr al President de la Republica da man de chi che à enteres, per rejons de legitimità, dant da 120 dis, aldò del D.P.R. dai 24.11.1971, n. 1199;

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto.

<p>il Sindaco <i>Giulio Florian</i></p>		<p>Segretario generale <i>dott. Luigi Chiocchetti</i></p>
---	--	---

Alla presente sono uniti:

- parere di regolarità tecnica
- parere di regolarità contabile
- attestazione di pubblicazione ed esecutività

*Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli art. 20 e 21 del D.Lgs n.82/2005; sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.*